

千葉インバウンド促進協議会  
令和5年度定期総会

議案書

令和5年6月23日



～ 目 次 ～

議案第 1 号	
令和 4 年度事業報告及び決算について	・・・ 1
議案第 2 号	
令和 5 年度事業計画（案）及び収支予算（案）について	・・・ 8
議案第 3 号	
役員を選任及び任期について	・・・ 11
報告事項 会員の入退会について	・・・ 14
添付資料	
1 千葉インバウンド促進協議会規約	
2 千葉インバウンド促進協議会会員名簿	



## 【議案第1号】令和4年度事業報告及び決算について

### 令和4年度事業報告

#### 1 千葉インバウンド促進協議会主催事業

##### (1) 講演会の実施

(株)ジェイテック代表取締役 石井一夫氏を講師に迎え「インバウンド受入再開に向けて」と題して、総会開催時に講演会を実施した。

期 日：令和4年6月24日

場 所：千葉市民会館

参加者：26社/33名

##### (2) ランドオペレーターとのインバウンド商談会・交流会・ゴルフ大会の実施 商談会

期 日：令和5年2月16日15：00～18：00

場 所：京成ホテルミラマーレ 16階「イル・ミラマーレ」

参加者：セラー27社/42名

(インバウンド協21社/32名、活用協6社/10名)

バイヤー18社/28名

(JATA加盟4社/7名、ANTA加盟4社/7名、

AISO加盟8社/11名、IAGTO加盟2社/3名)

バイヤーの対象をAISO、ANTA加盟社以外にJATA加盟社、IAGTO加盟社に広げたことにより、アジアのみならず欧米豪エリアまでカバーすることができた。

##### 交流会

期 日：令和5年2月16日18：20～20：00

場 所：京成ホテルミラマーレ 2階「ディスカーロ」

参加者：約70名

##### ゴルフ大会

期 日：令和5年2月17日09：45スタート

場 所：季美の森ゴルフ倶楽部

参加者：17名

## 2 情報提供事業

### (1) 台湾レップレポートの配信

令和4年4月から令和5年3月まで12回にわたり台湾レップレポートを配信した。

千葉県観光レップ（台湾市場）レポート（2023年1月）

よろしくお祈りします！

請多多指教!!

向日遊顧問有限公司 (juncorp.com.tw)



- 1.法人名：向日遊顧問有限公司  
Japan Update Navigator Corporation.
- 2.所在地：台北市建国北路二段 90 號 11F  
TEL：02-2518-3587 FAX:02-2518-3582  
Homepage：[www.juncorp.com.tw](http://www.juncorp.com.tw)
- 3.メンバー：向井 純、高 美如、劉 子韻、蘇 莉雅
- 4.設立年月日：2001 年 5 月 23 日

～台湾レップレポート～

作成：向日遊顧問有限公司の向井氏が台湾情報をもとに所感を記載しました。

編集：(公社) 千葉県観光物産協会

### 3 訪日誘客におけるプロモーション事業への参加・協力

(1) 県主催の「海外観光プロモーション」実施にあたり、会員に対して募集を行った結果下記のとおり参加があった。

#### 【令和4年度海外での観光プロモーション】

国・地域	日程	行事・商談会等	インバウンド協会参加者
台湾	12/1-12/7	旅行会社セールス (高雄・台南・台中・台北)	—
タイ	1/27-29	「FIT フェア」出展 ・併催商談会	・鴨川シーワールド ・マザー牧場
	1/30-2/2	旅行会社セールス (バンコク)	
台湾	2/9-10	旅行会社セールス (台北)	・ホテルマロウド ・ヒルトン成田 (インターナショナルガーデンホテル成田) ・ホテル日航成田 ・ホテルウエルコ成田 ・東関東交通株式会社 ・鴨川シーワールド ・マザー牧場
ベトナム	2/20-22	旅行会社セールス (ホーチミン)	・ホテルマロウド ・ヒルトン成田 (インターナショナルガーデンホテル成田) ・ANA クラウンプラザホテル成田 ・鴨川シーワールド ・マザー牧場
	2/23	JNTO 主催商談会	
台湾	3/13-15	旅行会社セールス (台北・台中) 千葉県台湾訪日旅行セミナー・商談会 (台北・台中)	・ホテル日航成田 ・ホテルニューオータニ幕張 ・ホテルスプリングス幕張
マレーシア	3/17-19	「MATTA フェア」出展	・鴨川シーワールド ・千葉市観光協会 ・成田市観光協会
	3/20	JNTO 主催商談会	
	3/21-22	旅行会社セールス	

#### 4 インバウンドセミナー及び台湾レップ市場報告会への参加

- (1) 「千葉県国際観光推進協議会主催インバウンドセミナー」及び「台湾レップ市場報告会」の開催通知を行い、各回において下記のとおり参加者があった。

**第1回 「持続可能なアドベンチャートラベルへの取組みについて」**

期 日：令和4年7月20日

場 所：南総文化ホール

参加者：34名（うちインバウンド協会員25名）

**第2回 「欧米豪市場の特性を理解し、今後の取組み方を検討する」**

**第1回 「台湾レップ市場報告会」**

期 日：令和4年10月5日

場 所：満ちてくる心の宿 吉夢

参加者：38名（うちインバウンド協会員20名）

**第3回 「流山本町エリア『古民家再生プロジェクト』から  
インバウンド誘致への挑戦」**

「アフターコロナを見据えたインバウンドの現状と今後について」

期 日：令和4年12月12日

場 所：千葉市民会館

参加者：41名（うちインバウンド協会員20名）

**第2回 「台湾レップ市場報告会」**

期 日：令和5年2月8日

場 所：TKPガーデンシティ千葉

参加者：22名（うちインバウンド協会員14名）

**第4回 「令和5年度の観光プロモーション」について**

「令和4年度に実施した海外プロモーション報告、  
市場の近況報告」

期 日：令和5年3月14日

場 所：オークラ千葉ホテル

参加者：66名（うちインバウンド協会員28名）



## 5 会議・研修会等の実施

### (1) 第1回役員会

期 日：令和4年5月27日

場 所：(公社)千葉県観光物産協会会議室

### (2) 定期総会

期 日：令和4年6月24日

場 所：千葉市民会館

### (3) 第2回役員会

期 日：令和4年8月5日

場 所：(公社)千葉県観光物産協会会議室

### (4) 第3回役員会

期 日：令和4年12月9日

場 所：(公社)千葉県観光物産協会会議室

# 令和4年度決算報告書

令和4年4月1日から令和5年3月31日まで

収入額 1,987,162 円  
 支出額 740,404 円  
 次期繰越額 1,246,758 円

(単位：円)

区 分	科 目	予算額 (A)	決算額 (B)	差引 (B-A)	
【収入の部】	年間会費収入	830,000	760,000	△ 70,000	
	受取利息	10	13	3	
	負担金	0	0	0	
	雑収入	0	0	0	
	収入計	830,010	760,013	△ 69,997	
前期繰越金		1,227,149	1,227,149	0	
合 計		2,057,159	1,987,162	△ 69,997	
【支出の部】	役員会費	40,000	0	△ 40,000	
	総会費	230,000	26,694	△ 203,306	
	研修費	100,000	50,550	△ 49,450	
	商談会費	600,000	508,658	△ 91,342	
	広報宣伝費	30,000	0	△ 30,000	
	負担金	50,000	50,220	220	
	物件費	148,000	20,282	△ 127,718	
	旅費	120,000	12,330	△ 107,670	
	備消耗品費	5,000	0	△ 5,000	
	通信運搬費	20,000	7,182	△ 12,818	
	手数料	3,000	770	△ 2,230	
	事務費	84,000	84,000	0	
	予備費	775,159	0	△ 775,159	
	支出計		2,057,159	740,404	△ 1,316,755
	次期繰越金		0	<b>1,246,758</b>	1,246,758
合 計		2,057,159	1,987,162	△ 69,997	

## 監 査 報 告 書

千葉インバウンド促進協議会  
会長 早川 康一 様

千葉インバウンド促進協議会規約第11条第4項の規定により、令和4年度の事業並びに収入支出について、関係帳簿及び証拠書類等を監査したところ、いずれも適正かつ正確に処理されていることを認め、報告します。

令和 5年 5月18日

千葉インバウンド促進協議会

監事 古池 申志 

監事 渡辺 雄司 

**【議案第2号】令和5年度事業計画（案）及び収支予算（案）について**

**令和5年度事業計画（案）**

**1 千葉インバウンド促進協議会主催事業**

**（1）講演会の実施**

（株）J&J TaxFree 常務取締役 吉村啓一氏を講師とする講演会を総会時に実施する。

期 日：令和5年6月23日（予定）

場 所：千葉市文化センター（予定）

テーマ：インバウンド旅行消費額の拡大にむけて・ショッピング  
ツーリズムの推進（予定）

**（2）ランドオペレーターとのインバウンド商談会・交流会・ゴルフ大会**

期 日：令和5年12月頃または令和6年2月頃を予定

場 所：未定

**2 情報提供事業**

台湾レップレポートの配信

**3 訪日誘客における国内・海外プロモーション事業への参加・協力**

※実施予定スケジュールは別紙参照（次ページ）

**4 国内インバウンド商談会等への参加・協力等**

**（1）JNTO 主催商談会等**

・ビジットジャパントラベルマート（VJTM）への出展

期 日：令和5年10月26日～28日

場 所：インテックス大阪

その他、商談会の開催があれば随時参加する予定。

**5 市場報告会への参加**

訪日全般及び台湾市場報告会への参加を予定。※時期・内容等は未定

**6 その他**

会員及び旅行社の意見要望の集約

会員及び旅行社を対象に、本協議会事業に対する要望等をヒアリングする。

別紙

### 3 訪日誘客における国内・海外プロモーション事業への参加・協力

#### (1) 海外でのプロモーション事業への参加・協力

※下記スケジュールは現段階での予定

年月	国・地域	活動内容
2023年6月	台湾	高雄国際旅展(6/2-5)・旅行会社セールス(6/6-7:台中・台北)
		JNTO 主催日台教育旅行関係者個別相談会(6/12-13:台北・高雄)
2023年7月	台湾	千葉県商談会・旅行会社セールス (7/10:台中セールス・7/11:高雄商談会)
	国内	県内へのランドオペレーター招請(7/11-12)
2023年8-9月	マレーシア	MATTA(9/1-3)・旅行会社セールス(9/4-5:クアラルンプール)
	台湾	教育旅行プロモーション(8月中旬~9月) 県内への旅行会社招請(9月中旬)
2023年10月	タイ	FIT フェア(10/6-8)・旅行会社セールス(10/9-11)
	国内	JNTO 主催日台教育旅行関係者招請・意見交換会(10/17~21)
	国内	ランドオペレーターセールス(10/24-25:名古屋・大阪) VJTM(10/26-28:大阪)
2023年11月	台湾	台北国際旅行博(11/3-6) 千葉県商談会(台北)・旅行会社セールス(1都市)(11月中旬)
	ベトナム	JNTO 主催商談会・旅行会社セールス(ハノイ)(11月)
2023年12月	国内	県内への教育旅行関係者招請(マレーシア:12月)
	台湾	教育旅行セールス(12月中旬)
2024年1月	国内	県内への旅行会社招請(東南アジア:1月)
2024年2月	ベトナム	JNTO 主催商談会・旅行会社セールス(ホーチミン)(2月)
	東南アジア	インセンティブ商談会(2月)

#### (2) 国内でのプロモーション事業への参加・協力

首都圏エリアのランドオペレーター営業活動への参加・協力

## 令和5年度収支予算書（案）

令和5年4月1日から令和6年3月31日まで

（単位：円）

区 分	科 目	令和5年度当初予算額	令和4年度当初予算額	比較増減
<b>【収入の部】</b>	年間会費収入	810,000	830,000	△ 20,000
	受取利息	10	10	0
収入計		810,010	830,010	△ 20,000
前期繰越金		1,246,758	1,227,149	19,609
合 計		2,056,768	2,057,159	△ 391
<b>【支出の部】</b>	役員会費	40,000	40,000	0
	総会費	230,000	230,000	0
	研修費	100,000	100,000	0
	交流活動費	1,300,000	600,000	700,000
	広報宣伝費	30,000	30,000	0
	負担金	50,000	50,000	0
	物件費	148,000	148,000	0
	旅費	120,000	120,000	0
	備消耗品費	5,000	5,000	0
	通信運搬費	20,000	20,000	0
	手数料	3,000	3,000	0
	事務費	76,000	84,000	△ 8,000
	予備費	82,768	775,159	△ 692,391
	支出計		2,056,768	2,057,159
次期繰越金		0	0	0
合 計		2,056,768	2,057,159	△ 391

※ 「事務費」については、前年度「年間会費収入」の10%を計上

※ 科目間の流用については、会長又は事務局長に一任するものとする

※ 会員数は令和5年4月1日現在の81会員とする

※ 訪日誘客における国内・海外プロモーション事業拡大に向け、現地営業活動の際に旅行会社等との交流会等を実施のため「交流活動費（「商談会費」から費目名変更）」を増額した。

**【議案第3号】 役員を選任及び任期について**

別紙名簿(案)のとおり役員を選任し、任期を令和5年度の総会の開催日から令和7年度の総会の開催日とする。

## 千葉インバウンド促進協議会役員名簿

令和5年4月30日現在  
(敬称略)

役 職	団 体 名 ・ 役 職	氏 名	備 考
会 長	東都観光企業株式会社 株式会社東都観光企業総轄本社 ホテルマロウドチェーン 部長	早川 康一	
副 会 長	株式会社マザー牧場 営業部副部長兼課長	清水 幹雄	
	鴨川シーワールド 営業推進支配人	中橋 健二	
	株式会社PLUS ONE 代表取締役	松山 桂子	
	太陽の里グループ 代表取締役専務	鎗田 憲昭	
理 事	オークラアカデミアパークホテル 宿泊支配人	岡 宏昌	
	龍宮城スパ・ホテル三日月 営業部予約課 課長	石橋 和也	
	株式会社オリエンタルランド 海外グループマネージャー	戸村 美穂	
	株式会社PEJ 代表取締役	朴 恩子	
	公益財団法人ちば国際コンベンションビューロー MICE事業部 MICE担当課長	上竹 雅之	
	館山市観光協会 館山インバウンド協議会 会長	小金 晴男	
監 事	千葉県ゴルフ協会 専務理事	古池 伸吉	
	成田東武ホテルエアポート 販売促進部	渡辺 雄司	

※任期：令和5年度総会まで



## 千葉インバウンド促進協議会役員名簿（案）

令和5年5月25日現在  
(敬称略)

役 職	団体名・役職	氏 名	備 考
会 長	東都観光企業株式会社 株式会社東都観光企業総轄本社 ホテルマロウドチェーン ホテル事業部 取締役 部長	早川 康一	再任
副会長	株式会社マザー牧場 営業部長	清水 幹雄	再任
	鴨川シーワールド セールス&マーケティング支配人	中橋 健二	再任
	株式会社PLUS ONE 代表取締役	松山 桂子	再任
	株式会社PEJ 代表取締役	朴 恩子	昇任
理 事	龍宮城スパ・ホテル三日月 富士見亭支配人	中村 一英	新任
	株式会社オリエンタルランド 海外グループマネージャー	戸村 美穂	再任
	公益財団法人 ちば国際コンベンションビューロー MICE事業部 部長代理	鱈沢 雅子	新任
	館山市観光協会 館山インバウンド協議会 会長	小金 晴男	再任
監 事	千葉県ゴルフ協会 専務理事	古池 伸吉	再任
	成田ホテルエアポート 販売促進部 予約担当	渡辺 雄司	再任

※任期：令和7年度総会まで

区分		令和5年4月1日現在	令和5年6月16日	増減
正会員	宿泊施設	40	42	2
	観光施設	11	11	0
	商業施設	7	7	0
	旅行会社	10	11	1
	運輸・交通機関	5	6	1
	その他団体	8	7	▲ 1
	<b>正会員数</b>	<b>81</b>	<b>84</b>	<b>3</b>
賛助会員	市町村・観光協会	16	16	0
	その他団体	3	3	0
	<b>賛助会員数</b>	<b>19</b>	<b>19</b>	<b>0</b>
<b>総会員数</b>		<b>100</b>	<b>103</b>	<b>3</b>

【入会】

	区分	会員名
1	宿泊施設	アートホテル成田 (2023年5月10日)
2	旅行会社	(株) 南房コーポレーション (2023年6月6日)
3	宿泊施設	(株) HAMILU (2023年6月8日)
4		
5		

※ ( ) 内は入会日

【退会】

	区分	会員名
1		
2		
3		
4		
5		

※ ( ) 内は退会日

【区分変更】

	区分	会員名
1	その他団体→運輸・交通機関	成田国際空港 (株) (2023年6月16日)
2		
3		
4		
5		